Q20079a / First Edition / July 2022

MD200 Mouse

Mouse Model Name: MD200 / 滑鼠型號：MD200 / 鼠标型号：MD200 / Nome modello mouse: MD200 / Modèle de souris : MD200 / Modellname der Maus: MD200 /Модель мыши: MD200 / Назва моделі миші: MD200 / 마우스 모델 이름: MD200 / Nome de modelo do rato: MD200 / Denumire model mouse: MD200 / ชื่อรุ่นของเมาส: MD200 / Nama model tetikus: MD200 /שם דגם העכבר: MD200 / Nazwa modelu myszy: MD200 / Název modelu myši: MD200 / Egér típusnév: MD200 / Nombre del modelo de ratón: MD200 / Fare Model Adı: MD200 / Naam muismodel: MD200/ اسم طراز الماوس: MD200 / Nama model tetikus: MD200

Dongle Model Name: MD200-D / 接收器型號：MD200-D / 接收器型号：MD200-D / Nome modello dongle: MD200-D / Modèle de dongle : MD200-D / Modellname des Dongles: MD200-D /Модель приемника: MD200-D / Назва моделі ключа: MD200-D / 동글 모델 이름: MD200-D / Nome de modelo do adaptador: MD200-D / Denumire model dongle: MD200-D / ชื่อรุ่นของดองเกิล: MD200-D /Název modelu adaptéru dongle: MD200-D / ชื่อรุ่นของดองเกิล: MD200-D Nazwa modelu klucza sprzętowego: MD200-D / Názov modelu pamäťového kľúča: MD200-D / Dongle típusnév: MD200-D / Nombre del modelo de la llave: MD200-D /Donanım Anahtarı Model Adı: MD200-D / Naam dongle-model: MD200-D/ اسم طراز الدونجل: MD200-D / Nama model penyesuai: MD200-D

ENGLISH

Your package includes:
a. MD200 Mouse
b. USB Dongle (stored inside the mouse)
c. Quick Start Guide
d. Warranty Card

Dimensions
Mouse: 114.5 (L) x 71 (W) x 42.3mm (H)
Dongle: 18.9 (L) x 12 (W) x 4.5mm (H)

Weight
Mouse: 85g (without battery)
Dongle: 1.6g

Rating
Mouse: 2.4GHz mode: 1.5V/50mA
Bluetooth 5.0 mode: 1.5V/50mA
Dongle: 5V/100mA

Resolution
4200 DPI

Battery
AA battery

Hardware Version
Mouse: V10
Dongle: V10

Software Version
Mouse: V6.16
Dongle: V23

System Requirements
Windows 10 or Above

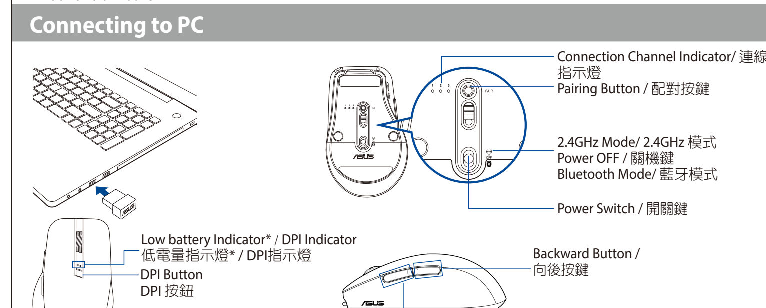
Operating Temperature
0 ~ 40°C

Storage Temperature
-40 ~ 60°C

UKCA RF Output table (The Radio Equipment Regulations 2017)
Frequency Band
Mouse: 2.4GHz mode: 2402~2480 MHz
Bluetooth mode: 2402~2480 MHz
Dongle: 2402~2480 MHz
Maximum output power(EIRP)
Mouse: 2.4GHz mode: 0 dbm
Bluetooth mode: 0 dbm
Dongle: 4 dbm

CE RED RF Output table (Directive 2014/53/EU)
Frequency Band
Mouse: 2.4GHz mode: 2402~2480 MHz
Bluetooth mode: 2402~2480 MHz
Dongle: 2402~2480 MHz
Maximum output power(EIRP)
Mouse: 2.4GHz mode: 0 dbm
Bluetooth mode: 0 dbm
Dongle: 4 dbm

Connecting to PC



*** You can check the battery percentage using Armoury Crate or by going to the Bluetooth settings panel on the connected PC.**

LED color	Duration	Description
White	Blinks once	DPI 1 (Default 1000 DPI)
White	Blinks twice	DPI 2 (Default 1600 DPI)
Red	Blinks every 1.5 seconds	Battery Power under 20%

Via 2.4GHz:
1. Slide the power switch to 2.4GHz Mode.
2. Insert the USB dongle into an available USB port on your PC.

Via Bluetooth:
1. Slide the switch to Bluetooth Mode.
2. Hold the pairing button for over 3 seconds till the indicator LED flashes white.
3. On Windows, right-click the Bluetooth icon on the right of the taskbar (or double-click the Bluetooth icon in the Control Panel), then click **Add a device** > **ASUS MD200** > **Finish**.
4. When successfully connected, the indicator will stop flashing and turn off. Once the mouse is set up on your PC, it will automatically connect to your PC the next time you turn to Bluetooth mode.

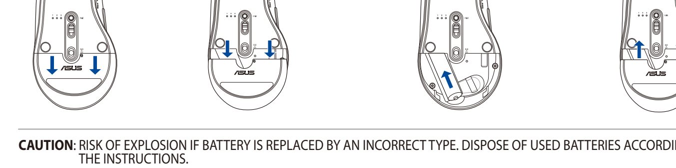
NOTES:
- You may set up your mouse Bluetooth connection to up to three devices. After setting up the Bluetooth connection successfully, you may use the pairing button to switch between the three devices.
- The mouse supports Bluetooth 5.0.

Updating the firmware
1. Connect MD200 mouse to your computer by inserting the USB dongle into an available USB port on your PC.
2. Download and install the Armoury Crate from http://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Follow the software instructions to update your MD200 mouse and dongle's firmware.

Customizing MD200 mouse using Armoury Crate
Armoury Crate allows you to customize various functions including the buttons, forward and backward buttons, DPI switch button, polling rate, low power warning, and more.

Low battery indicator
Replace the battery when the indicator flashes red, indicating that the mouse is running low on power. You may customize the indicator to light up alert at the percentage you prefer using Armoury Crate.

Replacing the battery



CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

繁體中文

包裝內容物：
a. MD200 滑鼠
b. USB 接收器（收納於滑鼠內）
c. 快速使用指南
d. 保固卡

尺寸
滑鼠：114.5 (長) x 71 (寬) x 42.3mm (高)
接收器：18.9 (長) x 12 (寬) x 4.5mm (高)

重量
滑鼠：85g（不含電池）
接收器：1.6g

額定功率
滑鼠：2.4GHz 模式：1.5V/50mA
藍牙 5.0 模式：1.5V/50mA
接收器：5V/100mA

解析度
4200 DPI

電池
三號（AA）電池

硬體版本
滑鼠：V10
接收器：V10

軟體版本
滑鼠：V6.16
接收器： V23

系統需求
Windows® 10 作業系統及以上版本

作業溫度
0 ~ 40°C

儲存溫度
-40 ~ 60°C

CE RED RF 輸出表 (Directive 2014/53/EU)
頻帶
滑鼠：2.4GHz 模式：2402~2480MHz
藍牙模式：2402~2480MHz
接收器：2402~2480MHz
最大輸出功率 (EIRP)
滑鼠：2.4GHz 模式：0dbm
藍牙模式：0 dbm
接收器：4dbm

連線至電腦
* 您可以透過 Armoury Crate 或已連線電腦上的藍牙設定面板查看電池電量百分比。

LED 顏色	閃爍持續時間	描述
白色	閃爍一次	DPI 1（預設 1000 DPI）
白色	閃爍兩次	DPI 2（預設 1600 DPI）
紅色	間隔 1.5 秒閃爍	電池電量低於 20%

透過 2.4GHz：
1. 將電源開關推至 2.4GHz 模式。
2. 將 USB 接收器連接到電腦上一個可用的 USB 連接埠。

透過藍牙：
1. 將電源開關推至藍牙模式。
2. 長按配對按鈕超過 3 秒鐘，直到指示燈閃爍白光。
3. 在 Windows 系統中，右鍵點選工具列中的藍牙圖示 （或在控制台中雙點擊藍牙圖示），然後點選 **新增藍牙或其他裝置 > ASUS MD200 >** 完成。
4. 完成後指示燈將停止閃爍並亮起白光，數秒後熄滅。在滑鼠首次連線到電腦後，下次當您開啟藍牙模式時，滑鼠將自動連線到您的電腦。

注意：
- 您可以透過藍牙將滑鼠連線至最多三個裝置。建立連線後，您可以透過配對按鈕在三個裝置間切換。
- 滑鼠支援藍牙 5.0。

更新韌體
1. 將隨附的 USB 接收器插入電腦 USB 連接埠以將您的 MD200 滑鼠連接至電腦。
2. 請至 https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ 下載並安裝 Armoury Crate 軟體。
3. 請依照螢幕提示完成 MD200 滑鼠及無線接收器的韌體更新。

透過 Armoury Crate 個人化 MD200 滑鼠
您可以透過 Armoury Crate 個人化多種功能，包括按鈕、向前按鍵與向後按鍵、DPI 按鈕、輪詢頻率、低電量警示以及其他更多功能。

低電量指示燈
當指示燈閃爍紅光時，說明滑鼠電量不足，請更換電池。您可以在 Armoury Crate 中個人化指示燈，讓指示燈在您想要的電量百分比時閃爍。

更換電池
警告：電池如果更換不正確，會有爆炸的危險。並請依照製造商指示處理用過的電池。

简体中文

包装内容物：
a. MD200 鼠标
b. USB 接收器（收纳于鼠标内）
c. 快速使用指南
d. 保修卡

尺寸
鼠标：114.5 (长) x 71 (宽) x 42.3mm (高)
接收器：18.9 (长) x 12 (宽) x 4.5mm (高)

重量
鼠标：85g（不含电池）
接收器：1.6g

额定功率
鼠标：2.4GHz 模式：1.5V/50mA
蓝牙 5.0 模式：1.5V/50mA
接收器：5V/100mA

分辨率
4200 DPI

电池
五号（AA）电池

硬件版本
鼠标：V10
接收器：V10

软件版本
鼠标：V6.16
接收器：V23

系统需求
Windows® 10 操作系统及以上版本

操作温度
0 ~ 40°C

储存温度
-40 ~ 60°C

CE RED RF 输出表 (Directive 2014/53/EU)
频段
鼠标：2.4GHz 模式：2402~2480MHz
蓝牙模式：2402~2480MHz
接收器：2402~2480MHz
最大输出功率 **(EIRP)**
鼠标：2.4GHz 模式：0dbm
蓝牙模式：0dbm
接收器：4dbm

连接至电脑
* 您可以通过 Armoury Crate 或已连接电脑上的蓝牙设置面板查看电池电量百分比。

LED 颜色	闪烁持续时间	描述
白色	闪烁一次	DPI 1（默认 1000 DPI）
白色	闪烁两次	DPI 2（默认 1600 DPI）
红色	间隔 1.5 秒闪烁	电池电量低于 20%

通过 2.4GHz：
1. 将电源开关推至 2.4GHz 模式。
2. 将 USB 接收器连接到电脑上一个可用的 USB 接口。

通过蓝牙：
1. 将电源开关推至蓝牙模式。
2. 长按配对按钮超过 3 秒钟，直到指示灯闪烁白光。
3. 在 Windows 系统中，右键点选任务栏中的蓝牙图标 （或在控制台中双击蓝牙图标），然后点击【新增蓝牙或其他设备】>【ASUS MD200】>【完成】。
4. 完成后指示灯将停止闪烁并亮起白光，数秒后熄灭。在鼠标首次连接到电脑后，下次当您开启蓝牙模式时，鼠标将自动连接到您的电脑。

注意：
- 您可以通过蓝牙将鼠标连接至最多三个设备。建立连接后，您可以通过配对按钮在三个设备间切换。
- 鼠标支持蓝牙 5.0。

更新固件
1. 将随附的 USB 接收器插入电脑 USB 接口以将您的 MD200 鼠标连接至电脑。
2. 请至 https://www.asus.com.cn/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ 下载并安装 Armoury Crate 软件。
3. 请根据屏幕提示完成 MD200 鼠标及无线接收器的固件更新。

通过 Armoury Crate 个性化 MD200 鼠标
您可以通过 Armoury Crate 个性化多种功能，包括按钮、向前按键与向后按键、DPI 按钮、轮询频率、低电量警示以及其他更多功能。

低电量指示灯
当指示灯闪烁红光时，说明鼠标电量不足，请更换电池。您可以在 Armoury Crate 中个性化指示灯，让指示灯在您想要的电量百分比时闪烁。

更换电池
警告：若更换了不正确电池可能会有爆炸的危险。请依照制造商的指示来处理使用过的电池。

ITALIANO

Contenuto della confezione:
a. Mouse MD200
b. Dongle USB (memorizzato all'interno del mouse)
c. Guida rapida
d. Certificato di garanzia

Dimensioni
Mouse: 114.5 (L) x 71 (P) x 42.3 mm(A)
Dongle: 18.9 (L) x 12 (P) x 4.5mm (A)

Peso
Mouse: 85g (senza batteria)
Dongle: 1.6g

Specifiche
Mouse: Modalità 2.4GHz: 1.5V/50mA
Modalità Bluetooth 5.0: 1.5V/50mA
Dongle: 5V/100mA

Risoluzione
4200 DPI

Batteria
Batteria AA

Versione hardware
Mouse: V10
Dongle: V10

Versione software
Mouse: V6.16
Dongle: V23

Requisiti di sistema
Windows 10 o versioni successive

Temperatura di esercizio
0 ~ 40°C

Temperatura di non utilizzo
-40 ~ 60°C

Tabella di uscita RF CE RED (Direttiva 2014/53/UE)
Banda di frequenza
Mouse: Modalità 2.4GHz: 2402~2480 MHz
Modalità Bluetooth: 2402~2480 MHz
Dongle: 2402~2480 MHz
Potenza massima in uscita (EIRP)
Mouse: Modalità 2.4GHz: 0 dbm
Modalità Bluetooth: 0 dbm
Dongle: 4 dbm

Collegamento al PC
*** È possibile controllare la percentuale della batteria utilizzando Armoury Crate o accedendo al pannello delle impostazioni Bluetooth sul PC collegato.**

Colore LED	Durata	Descrizione
Bianco	Lampeggia una volta	DPI 1 (predefinito 1000 DPI)
Bianco	Lampeggia due volte	DPI 2 (predefinito 1600 DPI)
Rosso	Lampeggia ogni 1,5 secondi	Carica residua inferiore al 20%

Tramite 2.4GHz:
1. Far scorrere l'interruttore di alimentazione sulla modalità 2,4 GHz.
2. Inserite il ricevitore USB in una porta USB disponibile del PC.

Tramite Bluetooth:
1. Far scorrere l'interruttore sulla modalità Bluetooth.
2. Tenere premuto il tasto di associazione per oltre 3 secondi finché il LED indicatore non lampeggia in bianco.
3. In Windows cliccate con il tasto destro sull'icona Bluetooth nella parte destra della barra delle applicazioni (o fate doppio click sull'icona Bluetooth nel Pannello di controllo) con un mouse collegato al PC, quindi cliccate su **Aggiungi un dispositivo** > **ASUS MD200** > **Fine**.
4. Una volta effettuata la connessione corretta, l'indicatore cessa di lampeggiare e rimane illuminato in blu per diversi secondi prima di scomparire. Una volta che il mouse è configurato sul PC, si connette automaticamente al PC la prossima volta che si passa alla modalità Bluetooth.

NOTA:
- È possibile configurare la connessione Bluetooth del mouse su un massimo di tre dispositivi. Dopo aver impostato correttamente la connessione Bluetooth, è possibile utilizzare il tasto di associazione per passare da un dispositivo all'altro.
- Il mouse supporta gli standard Bluetooth 5.0.

Aggioranamento del firmware
1. Collegare il mouse MD200 al computer inserendo il dongle USB in una porta USB disponibile sul PC.
2. Scaricate e installate il software Armoury Crate dal sito http://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Seguite le istruzioni del software per aggiornare il firmware del vostro mouse MD200 e del dongle.

Personalizzazione del mouse MD200 con Armoury Crate
Armory Crate consente di personalizzare varie funzioni tra cui tasti,tasti avanti e indietro, Pulsante DPI, frequenza di polling, avviso di bassa potenza e altro.

Indicatore batteria in esaurimento
Sostituire la batteria quando l'indicatore lampeggia in rosso, per indicare che il mouse si sta scaricando. È possibile personalizzare l'indicatore per illuminare l'avviso alla percentuale preferita usando Armoury Crate.

Sostituzione della batteria
ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA È SOSTITUITA CON UNA DI UN ALTRO TIPO NON COMPATIBILE. SMALTITE LE BATTERIE USATE ATTENENDOVI ALLE ISTRUZIONI FORNITE DAL PRODUTTORE.

FRANÇAIS

Contenu de la boîte :
a. Souris MD200
b. Dongle USB (stocké à l'intérieur de la souris)
c. Guide de démarrage rapide
d. Carte de garantie

Dimensions
Souris : 114,5 (L) x 71 (l) x 42,3 mm (H)
Dongle : 18,9 (L) x 12 (l) x 4,5 mm (H)

Poids
Souris : 85g (sans batterie)
Dongle : 1,6g

Tension nominale
Souris : Mode 2,4 GHz : 1,5V/20mA
Mode Bluetooth 5.0 : 1,5V/20mA
Dongle : 5V/50mA

Résolution
4200 DPI

Batterie
Pile AA

Version du matériel
Souris : V10
Dongle : V10

Version du logiciel
Souris : V6.16
Dongle : V23

Configuration requise
Windows 10 ou supérieur

Température de fonctionnement
0 ~ 40°C

Température de stockage
-40 ~ 60°C

Tableau de sortie de fréquence radio RED (Directive 2014/53/EU)
Bande de fréquence
Souris (Mode sans fil 2,4GHz) : 2402-2480 MHz
Mode Bluetooth : 2402-2480 MHz
Dongle : 2402~2480 MHz

Puissance de sortie maximale (P.I.R.E)
Souris (Mode sans fil 2,4GHz) : 0 dBm
Mode Bluetooth : 0 dBm
Dongle : 4 dBm

Connexion à un ordinateur
*** Vous pouvez vйrifier le pourcentage de batterie en utilisant Armoury Crate ou en accйdant aux paramиtres Bluetooth de l'ordinateur connectй.**

Couleur du voyant	Durée	Description
Blanc	Clignote une fois	DPI 1 (1000 DPI par défaut)
Blanc	Clignote deux fois	DPI 2 (1600 DPI par défaut)
Rouge	Clignote toutes les 1,5 s	Batterie chargée à moins de 20%

Via RF 2,4 GHz :
1. Déplacez l'interrupteur d'alimentation sur le mode 2,4 GHz.
2. Insérez le dongle USB dans un port USB disponible de votre ordinateur.

Via Bluetooth :
1. Déplacez l'interrupteur sur le mode Bluetooth.
2. Maintenez le bouton d'appairage enfoncé pendant plus de 3 secondes, jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote en blanc.
3. Sous Windows, faites un clic droit sur l'icône Bluetooth situé dans la partie droite de la barre des tâches (ou double-cliquez sur l'icône Bluetooth du panneau de configuration), puis cliquez sur **Ajouter un périphérique** > **MD100 Mouse** (Souris MD200) > **Terminé**.
4. Une fois la connexion établie, le voyant lumineux cessera de clignoter et s'éteindra. Une fois la souris configurée sur votre ordinateur, elle s'y connectera automatiquement la prochaine fois que vous passerez en mode Bluetooth.

REMARQUES:
- Vous pouvez configurer la connexion Bluetooth de votre souris avec un maximum de trois appareils. Après avoir configuré la connexion Bluetooth, vous pouvez utiliser le bouton d'appairage pour basculer entre les trois appareils.
- La souris prend en charge la norme Bluetooth 5.0.

Mise à jour du firmware en cours
1. Connectez la souris MD200 à votre ordinateur en insérant le dongle USB dans un port USB disponible de votre ordinateur.
2. Téléchargez et installez Armoury Crate sur : http://www.asus.com/fr/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/
3. Suivez les instructions du logiciel pour mettre à jour le firmware de votre souris MD200 et du dongle USB.

Personnaliser la souris MD200 à l'aide d'Armoury Crate
Armoury Crate vous permet de personnaliser diverses fonctions, notamment les boutons Suivant et Précédent, le bouton DPI, la fréquence de scrutation, l'avertissement de batterie faible, etc.

Indicateur de batterie faible
Remplacez la pile lorsque le voyant lumineux clignote en rouge, ce qui indique que le niveau d'énergie est faible. Vous pouvez personnaliser le voyant lumineux pour déclencher l'alerte au pourcentage que vous préférez en utilisant Armoury Crate.

Remplacer la pile
ATTENTION: RISQUE D'EXPLOSION SI LA PILE N'EST PAS CORRECTEMENT REMPLACÉE. JETEZ LES PILES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS DU FABRICANT.

DEUTSCH

Im Lieferumfang sind enthalten:
a. MD200 Maus
b. USB-Dongle (in der Maus verstaut)
c. Schnellstartanleitung
d. Garantiekarte

Abmessungen
Maus: 114,5 (L) x 71,0 (B) x 42,3 mm (H)
Dongle: 18,9 (L) x 12,0 (B) x 4,5 mm (H)

Gewicht
Maus: 85,0 g (ohne Batterie)
Dongle: 1,6 g

Leistung
Maus: 2,4-GHz-Modus: 1,5 V / 20 mA
BLUETOOTH-5.0-MODUS: 1,5 V / 20 MA
DONGLE: 5 V / 100 MA

Auflösung
4200 DPI

Batterie
AA-Batterie

Hardware-Version
Maus: V10
Dongle: V10

Software-Version
Maus: V6.16
Dongle: V23

Systemvoraussetzungen
Windows 10 oder höher

Betriebstemperatur
0 ~ 40 °C

Lagertemperatur
-40 ~ 60 °C

CE RED Strahlungsabgabetabelle (Richtlinie 2014/53/EU)
Frequenzband
Maus: 2,4-GHz-Modus: 2402-2480 MHz
BLUETOOTH-MODUS: 2402-2480 MHZ
Dongle: 2402-2480 MHz

Maximale Ausgangsleistung (EIRP)
Maus: 2,4-GHz-Modus: 0 dbm
BLUETOOTH-MODUS: 0 DBM
Dongle: 4 dbm

Anschluss am PC
*** Sie können den Batteriestatus mithilfe von Armoury Crate oder im Bluetooth-Einstellungenfenster auf dem verbundenen PC überprüfen.**

LED-Farbe	Dauer	Beschreibung
Weiß	Blinkt einmal	DPI 1 (Standard 1000 DPI)
Weiß	Blinkt zweimal	DPI 2 (Standard 1600 DPI)
Rot	Blinkt alle 1,5 Sekunden	Batterieleistung unter 20%

Per 2,4 GHz:
1. Schieben Sie den Ein-/Ausschalter in den 2,4-GHz-Modus.
2. Stecken Sie den USB-Dongle in einen verfügbaren USB-Anschluss Ihres PCs.

Per Bluetooth:
1. Schieben Sie den Schalter in den Bluetooth-Modus.
2. Halten Sie die Kopplungstaste länger als 3 Sekunden gedrückt, bis die LED-Anzeige weiß blinkt.
3. Rechtsklicken Sie unter Windows auf das Bluetooth-Symbol rechts in der Taskleiste (oder doppelklicken Sie auf das Bluetooth-Symbol in der Systemsteuerung). Klicken Sie dann auf **Add a device (Gerät hinzufügen)** > **ASUS MD200** > **Finish (Fertigstellen)**.
4. Bei erfolgreicher Verbindung hört die Anzeige auf zu blinken und schaltet sich aus. Sobald die Maus auf Ihrem PC eingerichtet ist, stellt sie automatisch eine Verbindung zu Ihrem PC her, wenn Sie das nächste Mal in den Bluetooth-Modus wechseln.

HINWEISE:
- Sie können die Bluetooth-Verbindung Ihrer Maus für bis zu drei Geräte einrichten. Nachdem Sie die Bluetooth-Verbindung erfolgreich eingerichtet haben, können Sie die Kopplungstaste verwenden, um zwischen den drei Geräten umzuschalten.
- Die Maus unterstützt Bluetooth 5.0.

Aktualisieren der Firmware
1. Verbinden Sie die MD200 Maus mit Ihrem Computer, indem Sie den USB-Dongle in einen verfügbaren USB-Anschluss Ihres PCs einstecken.
2. Laden Sie Armoury Crate unter http://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ herunter und installieren Sie es.
3. Befolgen Sie die Anweisungen in der Software, um die Firmware Ihrer MD200 Maus und des Dongles zu aktualisieren.

Anpassen der MD200 Maus über Armoury Crate
Mit Armoury Crate können Sie verschiedene Funktionen anpassen, darunter die Tasten, Vorwärts- und Rückwärts-Taste, die DPI-Umschalttaste, die Abtastrate, eine Warnung bei niedrigem Akkustand und vieles mehr.

Anzeige für niedrigen Batteriestand
Bitte ersetzen Sie die Batterie, wenn die Anzeige rot blinkt, was darauf hinweist, dass die Maus nur noch mit wenig Batteriestrom arbeitet. Sie können über Armoury Crate die Anzeige anpassen, sodass die Warnung bei dem von Ihnen bevorzugten Akkustand aufleuchtet.

Auswechseln der Batterie
ACHTUNG: FALLS DIE BATTERIE DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT WIRD, BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. ENTSORGEN SIE GEBRAUCHTE BATTERIEN ENTSPRECHEND DEN ANGABEN DES HERSTELLERS.

РУССКИЙ

В комплект входят:
a. Мышь MD200
b. Приемник (хранится внутри мыши)
c. Краткое руководство
d. Гарантийный талон

Размеры
Мышь: 114,5 (Д) x 71 (Ш) x 42,3 мм (В)
Приемник: 18,9 (Д) x 12 (Ш) x 4,5 мм (В)

Вес
Мышь: 85 г (без батареи)
Приемник: 1,6 г

Параметры:
Мышь: режим 2,4 ГГц: 1,5 В / 20 мА
режим Bluetooth 5.0: 1,5 В/20 мА
Приемник: 5 В / 100 мА

Разрешение
4200 DPI

Батарея
Элемент питания AA

Аппаратная версия:
Мышь: V10
Приемник: V10

Версия ПО
Мышь: V6.16
Приемник: V23

Системные требования
Windows 10 или выше

Температура при работе
0 ~ 40°C

Температура при хранении
-40 ~ 60°C

Таблица выходной мощности CE (Директива 2014/53/EC)
Диапазон частот
Мышь: режим 2,4 ГГц: 2402~2480 МГц
режим Bluetooth: 2402~2480 МГц
Приемник: 2402~2480 МГц
Максимальная выходная мощность(EIRP)
Мышь: режим 2,4 ГГц: 0 дБм
РЕЖИМ BLUETOOTH: 0 ДБМ
Приемник: 4 дБм

Подключение к ПК
Через 2,4 ГГц:
1. Переместите тумблер питания в режим 2,4 ГГц.
2. Подключите USB-приемник к свободному порту USB компьютера.

Через Bluetooth:
1. Установите переключатель в режим Bluetooth.
2. Удерживайте кнопку сопряжения более 3 секунд, пока индикатор не начнет мигать белым цветом.
3. В Windows щелкните правой кнопкой по иконке Bluetooth справа от панели задач (или дважды щелкните по иконке Bluetooth в панели управления), затем нажмите **Добавить устройство** > **ASUS MD100 Mouse** > **Finish**.
4. После успешного подключения индикатор перестанет мигать, затем погаснет. После подключения мыши к компьютеру она автоматически подключится к нему при переключении в режим Bluetooth.

ПРИМЕЧАНИЯ:
- Вы можете настроить Bluetooth-соединение мыши не более чем с тремя устройствами. После успешной настройки соединения Bluetooth вы можете использовать кнопку сопряжения для переключения между тремя устройствами.
- Мышь поддерживает Bluetooth 5.0.

Обновление прошивки
1. Подключите мышь к компьютеру, вставив приемник в свободный USB-порт на ПК.
2. Скачайте и установите программное обеспечение Armoury Crate с https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Следуйте инструкциям для обновления прошивки мыши и приемника.

Настройка мыши с помощью Armoury Crate
Armoury Crate позволяет настраивать различные функции, включая кнопки, кнопки вперед и назад, кнопку переключения DPI, частоту опроса, предупреждение о низком энергопотреблении и многое другое.

Индикатор разряда батареи
Замените батарею, когда индикатор разряда батареи под колесиком прокрутки начнет мигать красным цветом, указывая на разряд батареи. Вы можете настроить индикатор так, чтобы он загорался в процентном соотношении, которое вы предпочитаете, используя Armoury Crate.

Замена аккумулятора
Предупреждение: ПРИ УСТАНОВКЕ АККУМУЛЯТОРА НЕСООТВЕТСТВУЮЩЕГО ТИПА ВОЗМОЖЕН ВЗРЫВ. Утилизируйте использованный аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя.

УКРАЇНСЬКА

До комплекту входять:
a. Миша MD200
b. Адаптер USB (зберігається всередині миші)
c. Керівництво для швидкого початку експлуатації
d. Гарантійний талон

Габарити
Миша: 114.5 (д) x 71 (ш) x 42.3 мм (в)
Адаптер: 18.9 (д) x 12 (ш) x 4.5 мм (в)

Маса
Миша: 85 г (без акумулятора)
Адаптер: 1.6 г

Параметри
Миша: Режим 2,4 ГГц: 1.5 В / 20 мА
Режим Bluetooth 5.0: 1.5 В / 20 мА
Адаптер: 5 В /100 мА

Роздільна здатність
4200 DPI

Батарея
Батарея AA

Версія обладнання
Миша: V10
Адаптер: V10

Версія ПЗ
Миша: V6.16
Адаптер: V23

Вимоги системи
Windows 10 або вище

Робоча температура
0 ~ 40°C

Температура зберігання
-40 ~ 60°C

Вихідна потужність РЧ-сигналу CE RED (Директива 2014/53/EU)
Частотний діапазон
Миша: Режим 2,4 ГГц: 2402~2480 МГц
Режим Bluetooth: 2402-2480 МГц
Адаптер: 2402~2480 МГц
Максимальна напруга виходу (EIRP)
Миші: Режим 2,4 ГГц: 0 дБм
Режим Bluetooth: 0 дБм
Адаптер: 4 дБм

Підключення до ПК
*** «Можна перевірити процент заряду з Armoury Crate або перейшовши на панель налаштувань Bluetooth на підключеному ПК.**

Колір світлодіода	Тривалість	Опис
білий	Блимає один раз	DPI 1 (за замовчуванням 1000 DPI)
білий	Блимає двічі	DPI 2 (за замовчуванням 1600 DPI)
Червоний	Мерехтить кожні 1,5 секунди	Рівень заряду нижче 20%

Через 2,4 ГГц:
1. Пересуньте перемикач живлення в положення режиму 2,4 ГГц.
2. Вставте приймач USB до вільного порту USB.

Через Bluetooth:
1. Пересуньте перемикач в положення режиму Bluetooth.
2. Утримуйте кнопку Пара понад 3 секунди, доки LED-індикатор не почне мерехтіти білим.
3. У Windows натисніть правою кнопкою піктограму Bluetooth праворуч від панелі задач (або двічі натисніть піктограму Bluetooth на контрольній панелі), а потім натисніть **Add a device (Додати пристрій) > ASUS MD200 > Finish (Закінчити)**.
4. Після успішного підключення індикатор перестане мерехтіти і залишиться блакитним протягом декількох секунд, перш ніж згаснути. Коли мишу налаштовано для ПК, наступного разу вона автоматично підключиться до ПК при увімкненні режиму Bluetooth.

ПРИМІТКИ:
- Можна налаштувати підключення миші до трьох пристроїв по Bluetooth. Успішно встановивши зв'язок по Bluetooth, можна перемикатися між трьома пристроями кнопкою Пара.
- Миша підтримує Bluetooth 5.0.

Поновлення мікропрограми
1. Підключіть до комп'ютера мишу MD200, вставивши ключ USB до доступного порту USB на ПК.
2. Завантажте та інсталюйте Armoury Crate з http://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Виконуйте інструкції ПЗ, щоб поновити мишу MD200 і адаптер мікропрограму ключа.

Як зробити особисті пристосування миші MD200 за допомогою Armoury Crate
Armoury Crate надає можливість пристосувати різноманітні функції, включаючи кнопки, кнопки «вперед» і «назад», кнопка DPI, частоту опитування, сповіщення про низький заряд і більше.

Індикатор низького заряду
Замініть батарею, коли індикатор мерехтить червоним, позначаючи, що миша має низький заряд. Можна налаштувати індикатор так, щоб він засвічувався, коли відсоткове значення Armoury Crate досягне важливого для вас.

Заміна батарею
ПРИМІТКА: Миша ProArt має спеціальне покриття, яке подовжує її строк служби. Якщо ви помітите на її поверхні легкі подряпини, їх можна просто стерти пучкою пальця.

한국어

패키지 내용물:
a. MD200 마우스
b. USB 동글 (마우스 내부에 보관함)
c. 빠른 시작 안내서
d. 보증서

치수
마우스: 114.5 (L) x 71 (W) x 42.3mm (H)
동글: 18.9 (L) x 12 (W) x 4.5mm (H)

무게
마우스: 85g (배터리 제외)
동글: 1.6g

정격
마우스: 2.4GHz 모드: 1.5V/20mA
블루투스 5.0 모드: 1.5V/20mA
동글: 5V/100mA

해상도
4200 DPI

배터리
AA 배터리

하드웨어 버전
마우스: V10
동글: V10

소프트웨어 버전
마우스: V6.16
동글: V23

시스템 요구 사항
Win 10 또는 그 이상

작동 온도
0 ~ 40°C

보관 온도
-40 ~ 60°C

CE RED RF 출력 표(지침 2014/53/EU)
주파수 대역
마우스: 2.4GHz 모드: 2402~2480 MHz
블루투스 모드 2402~2480 MHz
동글: 2402~2480 MHz
최대 출력 전력(EIRP)
마우스: 2.4GHz 모드: 0 dbm
블루투스 모드: 0 dbm
동글: 4 dbm

PC에 연결하기
***Armoury Crate를 사용하거나 연결된 PC의 블루투스 설정 패널로 이동하여 배터리 잔량(%)을 확인하십시오.**

LED 색	기간	설명
흰색	한 번 깜박임	DPI 1 (기본값 1000 DPI)
흰색	두 번 깜박임	DPI 2 (기본값 1600 DPI)
빨간색	1.5초마다 깜박임	배터리 전력 20% 미만

2.4GHz를 통해:
1. 전원 스위치를 2.4GHz 모드로 밉니다.
2. USB 동글를 PC의 사용 가능한 USB 포트에 끼웁니다.

블루투스를 통해:
1. 전원 스위치를 블루투스 모드로 밉니다.
2. LED 표시등이 흰색으로 깜박일 때까지 페어링 버튼을 3초 이상 누릅니다.
3. 창에서 PC에 연결된 마우스를 사용하여 마우스로 작업 표시줄의 오른쪽에 있는 블루투스 아이콘을 오른쪽 클릭합니다.(또는 제어판에서 블루투스 아이콘을 두 번 클릭합니다), 그런 다음 **Add a device (장치 추가) > ASUS MD200 > 마침를** 클릭합니다.
4. 성공적으로 연결되면 표시등이 깜박임을 멈추고 몇 초 동안 파란색으로 켜져 있다가 점차 희미해집니다. 마우스가 PC에 설정된 경우 다음에 블루투스 모드로 전환하면 마우스가 PC에 자동으로 연결됩니다.

주의사항:
- 최대 3개의 장치에 마우스 블루투스 연결을 설정할 수 있습니다. 블루투스 연결을 성공적으로 설정한 후 페어링 버튼을 사용하여 3개의 장치 간에서 연결을 전환할 수 있습니다.
- 마우스는 블루투스 5.0을 지원합니다.

펌웨어 업데이트하기
1. USB 동글을 PC의 사용 가능한 USB 포트에 삽입하여 MD200 마우스를 컴퓨터에 연결합니다.
2. http://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ 에서 Armoury Crate 소프트웨어를 다운로드하여 설치합니다.
3. 소프트웨어 지침에 따라 MD200 마우스 및 동글의 펌웨어를 업데이트합니다.

Armoury Crate를 사용하여 MD200 마우스를 사용자 지정하기
Armoury Crate를 사용하여 버튼, 앞으로 및 뒤로 버튼, DPI 버튼, 폴링 속도, 저전력 경고 등 다양한 기능을 사용자 지정할 수 있습니다.

배터리 부족 표시등
표시등이 빨간색으로 깜박이면 이는 마우스 전원이 부족하다는 것을 나타냅니다. 이 경우 배터리를 교체하십시오. Armory Crate를 사용하여 경고 표시등이 켜지는 백분율을 사용자 지정할 수 있습니다. Armory Crate를 사용하여 경고 표시등이 켜지는 백분율을 사용자 지정할 수 있습니다.

배터리 교체하기
주의 사항: 종류가 다른 배터리로 교체할 경우 폭발 위험이 있습니다. 사용한 배터리는 지침에 따라 폐기하십시오.

PORTUGUÊS

A embalagem inclui:
a, Rato MD200
b, Adaptador USB (armazenado no interior do rato)
c, Guia de consulta rápida
d, Certificado de garantia

Dimensões
Rato: 114,5 (L) x 71 (W) x 42,3mm (H)
Adaptador: 18,9 (L) x 12 (W) x 4,5mm (H)

Peso
Rato: 85 g (sem pilha)
Adaptador: 1,6 g

Rating
Rato: Modo 2,4GHz: 1,5V/50mA
Modo Bluetooth 5.0: 1,5V/50mA
Adaptador: 5V/100mA

Resolução
4200 DPI

Pilha
Pilha AA

Versão do hardware
Rato: V10
Adaptador: V10

Versão do software
Rato: V6,16
Adaptador: V23

Requisitos do sistema
Windows 10 ou superior

Temperatura de funcionamento:
0 a 40°C

Temperatura de armazenamento:
-40 a 60°C

Tabela de transmissão de radiofrequência CE RED (Diretiva 2014/53/UE):
Banda de frequências
Rato: Modo 2,4GHz: 2402~2480 MHz
Modo Bluetooth: 2402~2480 MHz
Adaptador: 2402~2480 MHz

Potência máxima de transmissão (EIRP)
Rato: Modo 2,4GHz: 0 dbm
Modo Bluetooth: 0 dbm
Adaptador: 4 dbm

Ligação ao PC
*** A percentagem da bateria pode ser verificada através do Armoury Crate ou do painel de definições de Bluetooth no PC ligado.**

Cor do LED	Duração	Descrição
Branco	Pisca uma vez	PPP 1 (Predefinição 1000 PPP)
Branco	Pisca duas vezes	PPP 2 (Predefinição 1600 PPP)
Vermelho	Pisca uma vez a cada 1,5 segundos	Carga da bateria inferior a 20%

Através de 2,4 GHz:
1. Deslize o interruptor para a posição Modo 2,4 GHz.
2. Insira o adaptador USB numa porta USB disponível no seu PC.

Através de Bluetooth:
1. Deslize o interruptor para o Modo Bluetooth.
2. Mantenha premido o botão de emparelhamento durante mais de 3 segundos, até que o indicador LED pisque em branco.
3. No Windows, com um rato ligado ao seu PC, clique com o botão direito no ícone de Bluetooth no lado direito da barra de tarefas (ou faca duplo clique no ícone de Bluetooth no Painel de controlo). Em seguida, clique em **Add a device (Adicionar um dispositivo)** > **ASUS MD200** > **Finish (Concluir)**.
4. Quando ligado com êxito, o indicador deixará de piscar e permanecerá aceso em azul durante vários segundos antes de desvanecer. Depois de configurar o rato no seu PC, este irá ligar-se automaticamente ao PC na próxima vez que mudar para o modo Bluetooth.

NOTAS:
- Pode configurar a ligação do seu rato Bluetooth a um máximo de três dispositivos. Depois de configurar a ligação Bluetooth, pode utilizar o botão de emparelhamento para alternar entre os três dispositivos.
- O rato suporta Bluetooth 5.0.

Atualizar o firmware
1. Ligue o rato MD200 ao seu computador inserindo o adaptador USB numa porta USB disponível no PC.
2. Transfira e instale o Armoury Crate a partir de http://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Siga as instruções do software para atualizar o firmware do adaptador e do rato MD200.

Personalizar o rato MD200 utilizando o Armoury Crate
O Armoury Crate permite personalizar várias funções, incluindo os botões, botões de avanço e retrocesso, botão de PPP, frequência de atualização, aviso de bateria fraca, e muito mais.

Indicador de bateria fraca
Substitua a pilha quando o indicador de bateria piscar em vermelho, o que indica que a bateria do rato está fraca. Pode personalizar o indicador para acender na percentagem que preferir utilizando o Armoury Crate.

Substituir a bateria
ATENÇÃO: RISCO DE EXPLOSÃO SE A PILHA FOR SUBSTITUÍDA POR OUTRA DE TIPO INCORRETO. ELIMINE AS PILHAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

ROMÂNĂ

Pachetul dvs include:
a. Mouse MD200
b. Dongle USB (stocat în interiorul mouse-ului)
c. Ghid de pornire rapidă
d. Certificat de garanție

Dimensiuni
Mouse: 114,5 (L) x 71 (W) x 42,3mm (H)
Dongle: 18,9 (L) x 12 (W) x 4,5mm (H)

Greutate
Mouse: 85g (fără baterii)
Dongle: 1,6g

Tensiune
Mouse: 2,4GHz modul: 1,5V/50mA
Bluetooth 5.0 modul: 1,5V/50mA
Dongle: 5V/100mA

Rezoluție
4200 DPI

Baterie
Baterie AA

Versiune hardware
Mouse: V10
Dongle: V10

Versiune software
Mouse: V6,16
Dongle: V23

Cerințe de sistem
Windows 10 sau o versiune ulterioară

Temperatură de funcționare
0 ~ 40°C

Temperatură de depozitare
-40 ~ 60°C

Tabel de ieșire RF CE RED (Directiva 2014/53/UE)
Interval frecvență
Mouse: 2,4GHz modul: 2402~2480 MHz
Bluetooth modul: 2402~2480 MHz
Dongle: 2402~2480 MHz
Putere maximă de ieșire (EIRP):
Mouse: 2,4GHz modul: 0 dbm
Bluetooth modul: 0 dbm
Dongle: 4 dbm

Conectarea la PC
*** Puteți verifica procentul bateriei folosind Armory Crate sau accesând panoul de setări Bluetooth pe PC-ul conectat.**

Culoare LED	Durată	Descriere
Alb	Clipește o dată	DPI 1 (Implicit 1000 DPI)
Alb	Clipește de două ori	DPI 2 (Implicit 1600 DPI)
Roșu	Clipește la fiecare 1,5 secunde	Puterea bateriei sub 20%

Prin conexiunea de 2,4 GHz:
1. Glisați întrerupătorul de alimentare la modul 2,4 GHz.
2. Inserați Dongle USB într-un port USB disponibil.

Prin conexiunea Bluetooth:
1. Glisați comutatorul la modul Bluetooth.
2. Țineți apăsat butonul de asociere timp de peste 3 secunde până când LED-ul indicator luminează intermitent alb.
3. În Windows, faceți clic dreapta pe pictograma Bluetooth din dreapta barei de activități (sau faceți dublu clic pe pictograma Bluetooth din Panou de control), faceți clic pe **Add a device (Adăugați un dispozitiv) > ASUS MD200 > Finish (Termina)**.
4. Când este conectat cu succes, indicatorul nu va mai clipi și va rămâne aprins albastru timp de câteva secunde înainte de a se opri. Odată ce mouse-ul este configurat pe computer, acesta se va conecta automat la computer următoarea dată când activați modul Bluetooth.

NOTĂ:
- Puteți conecta prin Bluetooth mouse-ul cu până la trei dispozitive. După configurarea cu succes a conexiunii Bluetooth, puteți folosi butonul de asociere pentru a comuta între cele trei dispozitive.
- Mouse-ul acceptă Bluetooth 5.0.

Actualizarea firmware-ului
1. Conectați mouse-ul MD200 la computerul dvs. prin introducerea dongle-ului USB într-un port USB disponibil pe PC.
2. Descărcați și instalați software-ul Armoury Crate de la adresa http://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Urmați instrucțiunile din software pentru a actualiza firmware-ul Mouse MD200 și dongle.

Personalizarea mouse-ului MD200 folosind Armoury Crate
Armory Crate vă permite să personalizați diverse funcții, inclusiv butoanele, butoane pentru înainte și înapoi, butonul DPI, rata de eșantionare, avertizarea de nivel redus al bateriei și multe altele.

Indicator de baterie descărcată
Înlocuiți bateria atunci când indicatorul luminează intermitent în roșu, indicând faptul că bateria mouse-ului este consumată. Folosind Armory Crate, puteți personaliza indicatorul să se aprindă ca alertă la procentul preferat.

Înlocuirea baterie
ATENȚIE: RISC DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ CU UNA DE TIP INCORECT. ARUNCAȚI BATERIILE UZATE ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE.

ไทย

แพคเกจของคุณประกอบด้วย:
a. เมาส์ไร้สาย MD200
b. USB ดองเกิล (เก็บไว้ในเมาส์)
c. คู่มือเริ่มต้นอย่างเร็ว
d. บัตรรับประกันสินค้า

ขนาด
เมาส์: 114.5 (L) x 71 (W) x 42.3 mm (H)
ดองเกิล: 18.9 (L) x 12 (W) x 4.5 mm (H)

น้ำหนัก
เมาส์: 85 ก (ไม่มีแบตเตอรี่)
ดองเกิล: 1.6 ก

ระดับ
เมาส์: โหมด 2.4GHz: 1.5V/20mA
BLE โหมด 5.0: 1.5V/20mA
ดองเกิล: 5V/100mA

ความละเอียด
4200 DPI

แบตเตอรี่
แบตเตอรี่ AA

เวอร์ชันฮาร์ดแวร์
เมาส์: V10
ดองเกิล: V10

เวอร์ชันซอฟต์แวร์
เมาส์: V6.16
ดองเกิล: V23

ข้อกำหนดของระบบ
Windows 10 หรือสูงกว่า

อุณหภูมิขณะทำงาน
0 ~ 40°C

อุณหภูมิจัดเก็บ:
-40 ~ 60°C

ตารางเอาต์พุต CE RED RF (Directive2014/53/EU)
แถบความถี่
เมาส์: โหมด 2.4GHz: 2402~2480MHz
BLE โหมด: 2402~2480 MHz
ดองเกิล: 2402~2480MHz
กำลังขับสูงสุด (EIRP)
เมาส์: โหมด 2.4GHz: 0 dbm
BLE โหมด: 0 dbm
ดองเกิล: 4 dbm

การเชื่อมต่อไปยัง PC
*** คุณสามารถตรวจสอบเปอร์เซ็นต์แบตเตอรี่ได้โดยใช้ Armory Crate หรือไปที่แผงการตั้งค่าบลูทูธบนเครื่อง PC ที่เชื่อมต่อ**

สี LED	ระยะเวลา	Description
ขาว	กะพริบหนึ่งครั้ง	DPI 1 (ค่าเริ่มต้น 1000 DPI)
ขาว	กะพริบสองครั้ง	DPI 2 (ค่าเริ่มต้น 1600 DPI)
สีแดง	กะพริบทุกๆ 1.5 วินาที	พลังงานแบตเตอรี่ต่ำกว่า 20%

ผ่าน 2.4GHz:
1. เลื่อนสวิตช์เพาเวอร์ไปที่โหมด 2.4GHz
2. ใส่ตัวรับสัญญาณ USB ดองเกิล ลงในพอร์ต USB ที่ว่าง

ผ่านบลูทูธ:
1. เลื่อนสวิตช์เพาเวอร์ไปที่โหมดบลูทูธ
2. กดปุ่มจับคู่ค้างไว้นานกว่า 3 วินาทีจนกระทั่งไฟ LED แสดงสถานะกะพริบเป็นสีขาว
3. ในหน้าต่างคลิกขวาที่ไอคอนบลูทูธทางด้านขวาของแถบ (หรือดับเบิลคลิกที่ไอคอนบลูทูธในแผงควบคุม) จากนั้นคลิก **Add a device (เพิ่มอุปกรณ์) > ASUS MD200 > Finish (สำเร็จ)**
4. เมื่อเชื่อมต่อสำเร็จ ไฟแสดงสถานะจะหยุดกะพริบและยังคงสว่างเป็นแสงสีน้ำเงินเป็นเวลาหลายวินาทีก่อนที่จะจางหายไป เมื่อตั้งค่าเมาส์บนเครื่อง PC แล้ว เมาส์จะเชื่อมต่อกับเครื่อง PC โดยอัตโนมัติในครั้งต่อไปที่คุณเปลี่ยนเป็นโหมดบลูทูธ

หมายเหตุ:
- คุณสามารถตั้งค่าการเชื่อมต่อบลูทูธของเมาส์กับอุปกรณ์ได้สูงสุดสามเครื่อง หลังจากตั้งค่าการเชื่อมต่อบลูทูธสำเร็จแล้ว คุณสามารถใช้ปุ่มจับคู่เพื่อสลับไปมาระหว่างอุปกรณ์ทั้งสาม
- เมาส์รองรับ Bluetooth 5.0

การอัปเดตเฟิร์มแวร์
1. เชื่อมต่อเมาส์ MD200 กับคอมพิวเตอร์โดยเสียบดองเกิล USB เข้ากับพอร์ต USB ที่พร้อมใช้งานบนเครื่อง PC
2. ดาวน์โหลดและติดตั้ง Armoury Crate จาก http://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. ทำตามคำแนะนำซอฟต์แวร์เพื่ออัปเดตเมาส์ MD200 และเฟิร์มแวร์ของดองเกิล

การปรับแต่งเมาส์ MD200 โดยใช้ Armory Crate
Armory Crate ให้คุณปรับแต่งฟังก์ชันต่าง ๆ ได้ รวมถึงปุ่ม ปุ่มไปข้างหน้าและย้อนกลับ ปุ่ม DPI อัตราการโพลล์ การแจ้งเตือนพลังงานต่ำ และอื่น

ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่อ่อน
โปรดเปลี่ยนแบตเตอรี่เมื่อไฟแสดงสถานะกะพริบเป็นสีแดง แสดงว่าเมาส์เหลือพลังงานน้อย คุณสามารถปรับแต่งไฟแสดงสถานะแจ้งเตือนเป็นเปอร์เซ็นต์ที่คุณต้องการโดยใช้ Armory Crate

การเปลี่ยนสวิตช์
หมายเหตุ: มีความเสี่ยงจากการระเบิดถ้าใส่แบตเตอรี่ชนิดที่ไม่ถูกต้อง ทิ้งแบตเตอรี่ที่ใช้แล้ว ตามที่ระบุในคำแนะนำ

ČEŠTINA

Obsah krabice:
a. Myš MD200
b. Hardwarový klíč USB (uloženo uvnitř myši)
c. Stručná příručka
d. Záruční list

Rozměry
Myš: 114,5 (L) x 71 (W) x 42,3mm (H)
Modul dongle: 18,9 (L) x 12 (W) x 4,5mm (H)

Hmotnos20t
Myš: 85g (bez baterie)
Modul dongle: 1,6g

Charakteristika
Myš: 2,4GHz režim: 1,5V/50mA
Režim Bluetooth 5,0: 1,5V/50mA
Modul dongle: 5V/100mA

Rozlišení
4200 DPI

Baterie
Baterie AA

Verze hardwaru
Myš: V10
Modul dongle: V10

Verze softwaru
Myš: V6,16
Modul dongle: V23

Systémové požadavky
Windows 10 nebo vyšší

Operating Temperature
0 ~ 40°C

Storage Temperature
-40 ~ 60°C

Tabulka RF výkonu CE RED (Směrnice 2014/53/EU)
Frekvenční pásmo
Myš: Režim 2,4 GHz: 2402~2480 MHz
Režim Bluetooth: 2402~2480 MHz
Modul dongle: 2402~2480 MHz
Maximální výstupní výkon (EIRP)
Myš: Režim 2,4GHz: 0 dBm
Režim Bluetooth: 0 dBm
Modul dongle: 4 dbm

Připojení k POČÍTAČI
*** Chcete-li zjistit procenta baterie, použijte Armoury Crate nebo přejdete na panel nastavení Bluetooth v připojeném počítači.**

Barva indikátoru LED	Doba	Popis
Bílý	Blikne jednou	DPI 1 (Výchozí 1000 DPI)
Bílý	Blikne dvakrát	DPI 2 (Výchozí 1600 DPI)
Červený	Blikne každé 1,5 sekundy	Nabití baterie pod 20%

Prostřednictvím 2,4 GHz:
1. Posuňte vypínač napájení na režim 2,4 GHz.
2. Připojte hardwarový klíč USB k dostupnému portu USB na počítači.

Prostřednictvím Bluetooth:
1. Posuňte vypínač do režimu Bluetooth.
2. Stiskněte a podržte tlačítko párování déle než 3 sekundy, dokud kontrolka LED nezačne blikat bíle.
3. Ve Windows, klikněte pravým tlačítkem na ikonu Bluetooth v task baru (nebo dvojklikem na ikonu Bluetooth v Ovládacím panelu. S myší připojenou k počítači, potom klikněte na **Add a device (Přidat zařízení)** > **ASUS MD200** > **Dokončit**.
4. Po úspěšném připojení kontrolka přestane blikat a zhasne. Po nainstalování myši v počítači se při příštím zapnutí režimu Bluetooth automaticky připojí k počítači.

POZNÁMKY:
- Můžete nakonfigurovat připojení Bluetooth myši až na tři zařízení. Po úspěšném nakonfigurování připojení Bluetooth můžete pomocí tlačítka párování přepínat mezi třemi zařízeními.
- Tato myši podporuje Bluetooth 5.0.

Aktualizování firmwaru
1. Připojte myš MD200 k počítači připojením adaptéru USB dongle k do volného portu USB počítače.
2. Stáhněte a nainstalujte software Armoury Crate z webu http://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
3. Podle pokynů softwaru zaktualizujte firmware MD200 myši.

Přizpůsobené myši MD200 pomocí Armoury Crate
Armoury Crate umožňuje přizpůsobovat různé funkce, včetně tlačítek, tlačítek dopředu a dozadu, tlačítko DPI, frekvence dotazování, varování nízkého stavu baterie a další.

Indikátor nízkého napětí baterie
Když indikátor bliká červeně, znamená to, že se myš vybíjí. Vyměňte baterii. Můžete přizpůsobit kontrolku tak, aby svícením upozorňovala na upřednostňovaná procenta pomocí Armoury Crate.

Výměna baterie
POZOR: NEBEZPEČÍ VÝBUCHU BATERIE V PŘÍPADĚ VÝMĚNY ZA NESPRÁVNÝ TYP. POUŽITÉ BATERIE ZLIKVIDUJTE PODLE POKYNŮ.

MD200 Mouse

Mouse Model Name: MD200 / 滑鼠型號：MD200 / 鼠标型号：MD200 / Nome modello mouse: MD200 / Modèle de souris : MD200 / Modellname der Maus: MD200 /RU / Назва моделі миші: MD200 / 마우스 모델 이름: MD200 / Nome de modelo do rato: MD200 / Denumire model mouse: MD200 / ชื่อรุ่นของเมาส์: MD200 / Nama model tetikus: MD200 / שם דגם העכבר: MD200 / Nazwa modelu myszy: MD200 / Názov modelu myši: MD200 / Egér típusnév: MD200 / Nombre del modelo de ratón: MD200 / Fare Model Adı: MD200 / Naam muismodel: MD200/ اسم طراز الماوس: MD200 / Nama model tetikus: MD200

Dongle Model Name: MD200-D / 接收器型號：MD200-D / 接收器型号：MD200-D / Nome modello dongle: MD200-D / Modèle de dongle : MD200-D / Modellname des Dongles: MD200-D /RU / Назва моделі ключа: MD200-D / 동글 모델 이름: MD200-D / Nome de modelo do adaptador: MD200-D / Denumire model dongle: MD200-D / ชื่อรุ่นของดองเกิล: MD200-D / Název modelu adaptéru dongle: MD200-D / Názov modelu hardvérového kľúča: MD200-D / Dongle típusnév: MD200-D / Nombre del modelo de la llave: MD200-D / Donanım Anahtarı Model Adı: MD200-D / Naam dongle-model: MD200-D/ اسم طراز الدونجل: MD200-D / Nama model penyesuai: MD200-D

עברית | POLSKI | SLOVENSKÝ | MAGYAR | ESPAÑOL | TÜRKÇE | NEDERLANDS | العربية | MALAY

תוכן האריזה:
a. MD200 עכבר
b. מתאם USB (מאוחסן בתוך העכבר)

Opakowanie zawiera:
a. Mysz MD200
b. Klucz USB (przechowywany w myszy)
c. Instrukcja szybkiego uruchomienia

Vaše balenie obsahuje:
a. MD200 Myš
b. USB dongle (uložený v myši)
c. Stručný návod na používanie

A csomagja a következőket tartalmazza:
a. MD200 Egér
b. USB-hardverkulcs (az egérben tárolva)
c. Gyors üzembe helyezési útmutató

U paquete incluye:
a. Ratón MD200
b. Llave USB (guardado dentro del ratón)
c. Guía de inicio rápido

Ambalaj aşağıdakileri içerir:
a. MD200 Fare
b. USB aygıtı (farenin içinde saklıdır)
c. Hızlı Başlangıç Kılavuzu

De verpakking bevat:
a. MD200 muis
b. USB-dongle (in de muis opgeborgen)
c. Beknopte handleiding

Notices

CE Mark Warning

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

NCC低功率射頻器材警語：

「取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。」

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components, as well as the packaging materials. Please go to http://csr.asus.com/english/Takeback.htm for the detailed recycling information in different regions.

CAUTION! DO NOT throw this product in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.

Care during use

- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery can result in an explosion;
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;
- A battery subjected to extremely low air pressure may result in an exposion or the leakage of flammable liquid or gas.

English — Simplified UKCA Declaration of Conformity
ASUSTeK Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of The Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). Full text of UKCA declaration of conformity is available at https://www.asus.com/support/.

English — Simplified EU Declaration of Conformity
ASUSTeK Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. Full text of EU declaration of conformity is available at https://www.asus.com/support/.

Français — Déclaration simplifiée de conformité de l'UE
ASUSTeK Computer Inc. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site internet suivant : https://www.asus.com/support/.

Deutsch — Vereinfachte EU-Konformitätserklärung
ASUSTeK Computer Inc. erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: https://www.asus.com/support/.

Italiano — Dichiarazione di conformità UE semplificata
ASUSTeK Computer Inc. con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con la direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: https://www.asus.com/support/.

Čeština — Zjednodušené prohlášení o shodě EU
Společnost ASUSTeK Computer Inc. tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2014/53/ EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese https://www.asus.com/support/.

Magyar — Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat
Az ASUSTeK Computer Inc. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel az 2014/53/EU sz. irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét a következő weboldalon tekintheti meg: https://www.asus.com/support/.

Polski — Uproszczona deklaracja zgodności UE
Firma ASUSTeK Computer Inc. niniejszym oświadcza, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi właściwymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem https://www.asus.com/support/.

Português — Declaração de Conformidade Simplificada da UE
A ASUSTeK Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível em https://www.asus.com/support/.

Română — Declarație de conformitate UE, versiune simplificată
Prin prezenta, ASUSTeK Computer Inc. declară că acest dispozitiv este în conformitate cu reglementările esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa https://www.asus.com/support/.

Русский — Упрощенное заявление о соответствии европейской директиве
ASUSTeK Computer Inc. заявляет, что устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим условиям директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен на https://www.asus.com/support/.

Espanol — Declaración de conformidad simplificada para la UE
Por la presente, ASUSTeK Computer Inc. declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/EU. En https://www.asus.com/support/ está disponible el texto completo de la declaración de conformidad para la UE.

Українська — Спрощена декларація про відповідність нормам ЄС
ASUSTeK Computer Inc. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним вимогам Директиви 2014 / 53 / EU. Повний текст декларації відповідності нормам ЄС доступний на https://www.asus.com/support/.

Nederlands — Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring
ASUSTeK Computer Inc. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op https://www.asus.com/support/.

Türkçe — Basitleştirilmiş AB Uyumluluk Bildirimi
ASUSTeK Computer Inc., bu aygıtın 2014/53/EU Yönergesinin temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu bildirir. AB uygunluk bildiriminin tam metni şu adreste bulunabilir: https:// www.asus.com/support/.

India E-waste (Management) Rules 2016

This product complies with the "India E-Waste (Management) Rules, 2016" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls(PBBs) and polybrominated diphenyl ethers (PBDEs) in concentrations exceeding 0.1 % by weight in homogenous materials and 0.01 % by weight in homogenous materials for cadmium, except for the exemptions listed in Schedule II of the Rule.

ASUS products sold in Vietnam, on or after September 23, 2011,meet the requirements of the Vietnam Circular 30/2011/TT-BCT.

Các sản phẩm ASUS bán tại Việt Nam, vào ngày 23 tháng 9 năm2011 trở về sau, đều phải đáp ứng các yêu cầu của Thông tư 30/2011/TT-BCT của Việt Nam.

Korea Communications Commission Statement

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

"해당 무선설비기기는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다."

電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

「產品之限用物質含有情況」之相關資訊，請參考下表：

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	—	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
滾輪裝置	—	○	○	○	○	○
接收器	—	○	○	○	○	○

備考1."○"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考2."-"係指該項限用物質為排除項目。

Regional notice for Singapore

Complies with IMDA Standards DB103778

This ASUS product complies with IMDA Standards.

There are no restrictions of using this product in EU.

China RoHS EFUP Labelling — CE Mark — R31018 RoHS

EAC Certification Logo — Ukraine Certification Logo

FR — Cet appareil se recycle — REPRISE À LA LIVRAISON ou À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Federal Communications Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does not cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION! Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure warning

The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC COMPLIANCE INFORMATION
Per FCC Part 2 Section 2.1077

Responsible Party: Asus Computer International
Address: 48720 Kato Rd, Fremont, CA 94538.
Phone/Fax No: (510)739-3777/(510)608-4555

hereby declares that the product

Product Name : MD200 Mouse, ASUS SmartO Mouse
Model Number : MD200 (Mouse), MD200-D (Dongle)

compliance statement:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ver. 180620

Manufacturer / Üretici

ASUSTeK Computer Inc.
Address: 1F., No. 15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112, Taiwan
Tel: +886-2-2894-3447

Authorised representative in Europe / Avrupa Yetkili Temsilciliği
ASUS Computer GmbH
Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY

Authorized representative in United Kingdom
ASUSTeK (UK) LIMITED
Address: 1st Floor, Sackville House, 143-149 Fenchurch Street, London, EC3M 6BL, England, United Kingdom

Kullanilmasi planlanan ülkeler:				AT	BE
CY	CZ	DK	EE	FI	FR
DE	GR	HU	IE	IT	LV
LT	LU	MT	NL	PL	PT
SK	SI	ES	SE	GB	IS
LI	NO	CH	BG	RO	TR

Официальное представительство в России
Горячая линия Службы технической поддержки в России:
Бесплатный федеральный номер для звонков по России: 8-800-100-2787
Номер для пользователей в Москве: +7(495)231-1999
Время работы: Пн-Пт, 09:00 - 21:00 (по московскому времени)
Официальные сайты ASUS в России:
www.asus.ru
www.asus.com/ru/support

MD200 滑鼠（NCC ID）
CCAH22LP4870T5

接收器（NCC ID）
CCAH22LP4860T2